

*Ingrid Mesilane*

***OBER-HAUS  
HINDAMISTEENUSTE OÜ***

*Majandusaasta aruanne  
31. detsembril 2000 lõppenud  
majandusaasta kohta*

# Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

## JUHATUSE JA NÕUKOGU KINNITUS

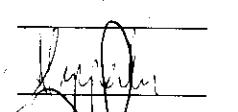
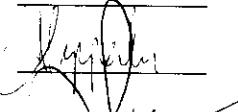
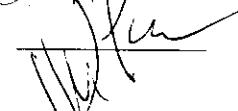
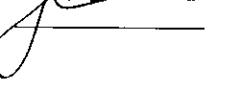
### 31. DETSEMBRIL 2000 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Majandusaasta algus	1. jaanuar 2000
Majandusaasta lõpp	31. detsember 2000
Ettevõtte nimetus	Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ
Äriregistri number	10144929
Aadress	Narva mnt.53 Tallinn
Tegevjuht	Mare Pavelts
Telefon	6 659 700
Faks	6 659 701
Põhitegevusala	Kinnis- ja vallasvara hindamine, v.a. litsentseeritavatel tegevusaladel
Audiitorikontroll	AS Deloitte & Touche Audit

Juhatus on 15 veebruaril 2001 koostanud tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid ning see kajastab õigesti ja õiglaselt Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ vara, kohustusi, omakapitali ja majandustegevuse tulemust. Juhatuse hinnangul on Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ nõukogu on juhatuse poolt esitatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja selle lisadest, juhatuse ettepanekust kasumi jaotamise kohta ning audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ja üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud kõik juhatuse ja nõukogu liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
Mare Pavelts	juhatuse esimees		30.05.2001
Hindrek Leppsalu	juhatuse liige		30.05.2001
Paul Oberschneider	juhatuse liige		30.05.2001
Peter Gage Morris	nõukogu esimees		30.05.2001
Margus Haud	nõukogu liige		30.05.2001

# **Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ**

## **SISUKORD**

	Lk.
TEGEVUSARUANNE	4
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUSED	5-6
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
Bilansid	7-8
Kasumiaruanded	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10-16
SUMMARY	17-20
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	21

# **Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ**

## **TEGEVUSARUANNE**

### **31. DETSEMBRIL 2000 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA**

---

2000. aasta oli stabiilne aasta. Pangad andsid eluasemelaenu küllaltki soodsatel tingimustel ning seega suurennes nõudlus hindamisaktide järele.

2000. aastal teostas hindamisteenuseid keskmiselt 5 maaklerit. Nendest 3 on füüsилisest isikust ettevõtjad ja 2 palgalist töötajat.

Hindamisteenuseid osutavad ka kinnisvaramaaklerid, kelle põhitegevus on kinnisvara vahendus. Kohakaasluse alusel töötab Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ-s 3 kinnisvaramaaklerit. Teised hindamisteenust osutanud kinnisvaramaaklerid on füüsилisest isikust ettevõtjad, kellele makstakse komisjonitasu nende poolt esitatud arvete alusel.

Töötasu on aruandeaastal välja makstud 343 421 krooni, s.h. juhatuse esimehele 149 796 krooni. Teisi ettevõtte juhatuse ja nõukogu liikmeid ei tasustatud.

2001. aastal on Tallinnas kinnisvara turule tulemas palju uusi eramajade projekte. Selle lootuses võib kasvada ka nõudlus hindamisaktide järele.

\* Käibe kasvu planeeritakse aastaks 2001 umbes 15%.

\* Kavas on suurendada turuosa 5%.

\* Luua uus teenus - turuülevaade 2 x aastas.

.....  
**Mare Pavelts**  
Juhatuse esimees

Deloitte & Touche Eesti AS  
Saar-Kaija 2 i  
10148 Tallinn

Tel. +372 6 406 500  
Fax. +372 6 406 503  
[www.deloitteCE.com](http://www.deloitteCE.com)

**Deloitte  
& Touche**

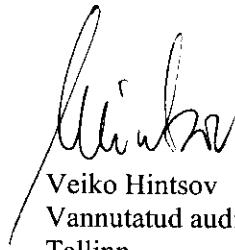
## AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ osanikule:

Oleme auditeerinud Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ (edaspidi "Firma") 31. detsembril 2000. aastal lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Selle aruande õigsuse eest vastutab Firma juhatus. Meie vastutame arvamuse eest, mida avaldame raamatupidamise aastaaruande kohta meie auditit põhjal.

Meie audit on läbi viidud vastavalt Eesti Auditeerimiseeskirjale. Nimetatud eeskirja kohaselt planeerisime ja viisime oma auditit läbi saamaks kinnitust asjaolule, et meile esitatud raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ning valeandmeid. Meie audit hõlmas tõendusmaterjalide, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad, väljavõttelist kontrolli. Meie audit hõlmas ka hinnangu andmist kasutatatud raamatupidamisprintsiipidele ja juhtkonna poolt tehtud olulisematele raamatupidamislikele hinnangutele ning seisukoha võtmist raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi suhtes. Usume, et meie poolt läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Firma raamatupidamise aastaaruanne kajastab olulises osas, vastavalt meie poolt läbiviidud auditile, õigesti ja õiglaselt Firma finantsolukorda seisuga 31. detsember 2000 ja aruandaasta tulemust ning on koostatud kooskõlas Eesti Raamatupidamise seadusega.



Veiko Hintsov  
Vannutatud audiitor  
Tallinn,  
20. veebruar 2001

Deloitte & Touche Eesti AS  
Siser-Karja 21  
10148 Tallinn

Tel: +372 6 406 500  
Fax: +372 6 406 503  
[www.deloitteCE.com](http://www.deloitteCE.com)

**Deloitte  
& Touche**

[Translation from Estonian]

### INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the shareholder of Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ:

We have audited the annual accounts of Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ ("the Company") for the year ended 31 December 2000. These annual accounts are the responsibility of the Company's Management Board. Our responsibility is to express an opinion on these annual accounts based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Estonian Standards on Auditing. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free of material misstatement. An audit included examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the annual accounts. An audit also included assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the annual accounts. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the annual accounts of the Company present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as of 31 December 2000 and its results for the year then ended, in accordance with Estonian Accounting Law.



Veiko Hintsov  
Certified Auditor  
Tallinn,  
20 February 2001

**Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ**

Signed for identification  
purposes:

*[Signature]*  
**Deloitte & Touche**

**BILANSID**

**SEISUGA 31. DETSEMBER 2000 JA 1999**

	Lisa	<b>31.12.2000</b>	<b>31.12.1999</b>
		EEK	EEK
<b>VARAD</b>			
<b>Käibevara</b>			
Raha ja pangakontod		872,605	642,643
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		50,238	58,499
Kokku		<u>50,238</u>	<u>58,499</u>
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded		917,155	504,736
Kokku		<u>917,155</u>	<u>504,736</u>
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	22,626	34,667
Kokku		<u>22,626</u>	<u>34,667</u>
Varud			
Ettemaksed hankijatele		10,505	0
Kokku		<u>10,505</u>	<u>0</u>
<b>Käibevara kokku</b>		<b>1,873,129</b>	<b>1,240,545</b>
<b>Põhivara</b>			
Immateriaalne põhivara			
Asutamisväljaminekud	2	0	31,140
Kokku		<u>0</u>	<u>31,140</u>
<b>Põhivara kokku</b>		<b>0</b>	<b>31,140</b>
<b>VARAD KOKKU</b>		<b>1,873,129</b>	<b>1,271,685</b>

**Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ****BILANSID  
SEISUGA 31. DETSEMBER 2000 JA 1999**Signed for identification  
purposes:

Deloitte &amp; Touche

**KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**Lisa      31.12.2000      31.12.1999  
              EEK                  EEK**Lühiajalised kohustused**

## Võlad hankijatele

Hankijatele tasumata arved	1,297	128,157
Kokku	1,297	128,157

## Mitmesugused võlad

Võlad emaettevõttele	8	401,639	236,265
Kokku		401,639	236,265

## Maksuvõlad

Maksuvõlad	3	33,561	33,144
------------	---	--------	--------

## Viitvõlad

Võlad töövõtjatele	48,027	8,368	
Muud viitvõlad	15,293	8,740	
Kokku	63,320	17,108	

**Lühiajalised kohustused kokku****499,817      414,674****Kohustused kokku****499,817      414,674****Omakapital**

5

Osakapital nimiväärtuses	40,000	40,000	
Kohustuslik reservkapital	4,000	0	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	813,011	102,462	
Aruandeaasta kasum	516,301	714,549	

**Omakapital kokku****1,373,312      857,011****KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU****1,873,129      1,271,685**

**Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ****KASUMIARUANDED  
2000. JA 1999. AASTA KOHTA**Signed for identification  
purposes:

Deloitte &amp; Touche

	Lisa	2000 EEK	1999 EEK
<b>Äritulud</b>			
Realiseerimise netokäive	7	2,277,357	1,842,780
<b>Äritulud kokku</b>		<b>2,277,357</b>	<b>1,842,780</b>
<b>Ärikulud</b>			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		506,118	401,408
Mitmesugused tegevuskulud		669,740	306,660
Töötõu kulud			
Palgakulu		343,421	199,453
Sotsiaalmaksud		113,329	65,820
Kulum			
Põhivara kulum ja väärтuse langus	2	31,140	62,278
Muud ärikulud		<u>113,707</u>	<u>1,108</u>
<b>Ärikulud kokku</b>		<b>1,777,455</b>	<b>1,036,727</b>
<b>Ärikasum</b>		<b>499,902</b>	<b>806,053</b>
<b>Finantstulud</b>			
Kasum valuutakursi muutustest		1,411	0
Muud intressi- ja finantstulud		<u>15,433</u>	<u>15,747</u>
<b>Finantstulud kokku</b>		<b>16,844</b>	<b>15,747</b>
<b>Finantskulud</b>			
Kahjum valuutakursi muutustest		445	259
<b>Finantskulud kokku</b>		<b>445</b>	<b>259</b>
<b>Kasum majandustegevusest</b>		<b>516,301</b>	<b>821,541</b>
Tulumaks		0	106,992
<b>Aruandeaasta puhaskasum</b>		<b>516,301</b>	<b>714,549</b>

## Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

### RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

### 31. DETSEMBRIL 2000 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

#### LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÖTTED

2000. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud 1. jaanuaril 1995. aastal jõustunud Raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja Rahandusministeeriumi määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud soovitused. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides, kui ei ole eraldi viidatud mõnele teisele mõõtühikule.

Peamised arvestuspõhimötted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

#### Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Kursimuutustest tekkinud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tuluna või kuluna.

#### Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalendid rahakäibe aruandes sisaldavad kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadepositide saldoeid.

#### Nõuete hindamine

Bilansis kajastuvaid nõudeid on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjate laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning moodustatud vastav reserv bilansis. Nõuded, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning bilansist välja kantud. Aruandeperioodil laekunud, kuid eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud samal kulukirjel vastukandena.

#### Kohustused

Kõik teadaolevad kohustused ja eraldised kajastatakse bilansis, kui nende suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata ning nende realiseerumine on tõenäoline. Pikaajalisena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg on hiljem kui üks aasta peale bilansikuupäeva. Potentsiaalsed kohustused, käendused ja garantiiid arvestatakse bilansiväliselt.

## Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

### RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

### 31. DETSEMBRIL 2000 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

---

#### Tulude arvestus

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsibi alusel. Realiseerimise netokäive kajastab müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud allahindlused ja maksud. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendile.

#### Reservid

Vastavalt Äriseadustiku nõuetele on kajastatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni 1/10 sissemakstud kapitali suuruse reservkapitali saavutamiseni.

#### Hinnangute kasutamine

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt hea raamatupidamistava nõuetele eeldab juhatuselt hinnangute andmist, mis mõjutavad Firma varasid ja kohustusi aruandekuupäeva seisuga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil Firma seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Kajastatud majandustehingute lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Signed for identification  
purposes:

Deloitte & Touche

## Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

### RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

### 31. DETSEMBRIL 2000 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

#### LISA 2. IMMATERIAALNE PÖHIVARA

Immateriaalse põhivara liikumise aruanne on alljärgnev:

##### Asutamisväljaminekud EEK

###### Soetusmaksumus

31. detsember 1998	186,834
Soetamine	0

**31. detsember 1999**

**186,834**

Soetamine

0

**31. detsember 2000**

**186,834**

###### Akumuleeritud kulum

31. detsember 1998	93,416
Kulum	62,278

**31. detsember 1999**

**155,694**

Kulum

31,140

**31. detsember 2000**

**186,834**

###### Jääkmaksumus

**31. detsember 1999** 31,140

**31. detsember 2000** 0

Signed for identification  
purposes:

Deloitte & Touche

## Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

### RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

### 31. DETSEMBRIL 2000 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

#### LISA 3. MAKSUDE ETTEMAKSED JA TAGASINÕUDED NING MAKSVÖLAD

Maksude ettemaksete ja tagasinõuetate ning maksuvõlgade saldo on kajastatud alljärgnevalt:

	2000 EEK	1999 EEK
<b>Maksude ettemaksed</b>		
Üksikisiku tulumaks	0	13,323
Sotsiaalmaks	22,536	21,344
Ettevõtte tulumaks	<u>90</u>	<u>0</u>
<b>Kokku</b>	<b><u>22,626</u></b>	<b><u>34,667</u></b>
<b>Maksuvõlad</b>		
Käibemaks	24,170	31,614
Üksikisiku tulumaks	9,391	0
Ettevõtte tulumaks	<u>0</u>	<u>1,530</u>
<b>Kokku</b>	<b><u>33,561</u></b>	<b><u>33,144</u></b>

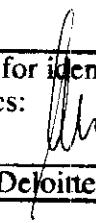
#### LISA 4. POTENTSIAALNE TULUMAKS DIVIDENDIDELE

Alates 1. jaanuar 2000 kehtima hakanud tulumaksuseaduse kohaselt ei maksa Eestis registreeritud juriidilised isikud enam tulumaksu mitte teenitud vaid jaotatud kasumilt.

Nimetatud seaduse kohaselt maksab äriühing tulumaksu määras 26/74 kõikidel füüsилistele isikutele, tulumaksusoodustusega mittetulundusühingute nimekirja mittekantud mittetulundusühingutele ja sihtasutustele ning mitteresidentidele rahalises või mitterahalises vormis väljamakstud dividendidel või muudelt kasumieraldistelt. Residendist äriühingule makstavaid dividende ei maksustata.

Aastate 1994-1999 jaotamata kasumi arvelt makstavate dividendide puhul on võimalik tasumisele kuuluvast tulumaksust maha arvata väljamakstud dividendile vastavalt kasumiosalt varem makstud tulumaksu osa.

Signed for identification  
purposes:

  
Deloitte & Touche

## Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

### RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

#### 31. DETSEMBRIL 2000 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

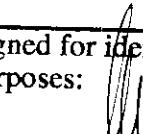
#### LISA 5. OMAKAPITAL

Omakapitali liikumise aruanne on alljärgnev:

	Osakapital EEK	Kohustus- lik reserv- kapital EEK	Eelmiste perioodide jaotamata kasum EEK	Aruande- aasta kasum EEK	Kokku EEK
<b>31. detsember 1998</b>	<b>40,000</b>	<b>0</b>	<b>302,311</b>	<b>-199,849</b>	<b>142,462</b>
Aruandeaasta kahjumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse	0	0	-199,849	199,849	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	714,549	714,549
<b>31. detsember 1999</b>	<b>40,000</b>	<b>0</b>	<b>102,462</b>	<b>714,549</b>	<b>857,011</b>
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse	0	0	710,549	-714,549	-4,000
Reservide suurendamine	0	4,000	0	0	4,000
Aruandeaasta kasum	0	0	0	516,301	516,301
<b>31. detsember 2000</b>	<b>40,000</b>	<b>4,000</b>	<b>813,011</b>	<b>516,301</b>	<b>1,373,312</b>

Aruandeaasta lõpuks on osakapital nimiväärtuses 40,000 (nelikümmend tuhat) krooni, mis jaguneb üheks osaks nimiväärtusega 40,000 krooni.

Signed for identification  
purposes:

  
Deloitte & Touche

## Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

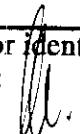
### RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2000 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

#### LISA 6. RAHAKÄIBE ARUANNE

	2000 EEK	1999 EEK
<b>PÕHITEGEVUSE RAHAKÄIVE</b>		
Ärikasum	499,902	806,053
Kasumi teisendamine neto rahakäibeks põhitegevusest:		
Põhivara kulum	31,140	65,004
Kasum valuutakursi muutustest	1,411	0
Kahjum valuutakursi muutustest	-445	-259
Muutused käibeverades ja kohustustes:		
Ostjatelt laekumata arved	8,261	-27,028
Mitmesugused nöuded	-199,293	0
Maksude ettemaksud	12,041	93,139
Ettemaksed hankijatele	-10,505	0
Hankijatele tasumata arved	-126,860	48,140
Võlad emaettevõttele	401,639	0
Maksuvõlad	112,203	9,930
Viitvõlad	46,212	-13,454
Makstud tulumaks	<u>-111,786</u>	<u>-105,203</u>
<b>Rahajäägi muutus põhitegevusest</b>	<b>663,920</b>	<b>876,322</b>
<b>INVESTEERINGUTE RAHAKÄIVE</b>		
Saadud intressid	15,433	7,726
Antud grupisisesed laenud	-363,250	-474,200
Tagastatud grupisisesed laenud	<u>150,124</u>	<u>44,761</u>
<b>Rahajäägi muutus investeerimisest</b>	<b>-197,693</b>	<b>-421,713</b>
<b>FINANTSTEGEVUSE RAHAKÄIVE</b>		
Saadud grupisisesed laenud	197,740	408,525
Tagastatud grupisisesed laenud	-434,005	-341,051
<b>Rahajäägi muutus finantstegevusest</b>	<b>-236,265</b>	<b>67,474</b>
<b>Rahajäägi kogumuutus</b>	<b>229,962</b>	<b>522,083</b>
<b>RAHA JA RAHA EKVIVALENDID AASTA ALGUSES</b>	<b>642,643</b>	<b>120,560</b>
<b>RAHA JA RAHA EKVIVALENDID AASTA LÖPUS</b>	<b>872,605</b>	<b>642,643</b>

Signed for identification  
purposes:

  
Deloitte & Touche

## Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

### RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

### 31. DETSEMBRIL 2000 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

#### LISA 7. REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Realiseerimise netokäibena on kajastatud hindamisteenuste müüki 2,277,357 krooni ulatuses, mis toimus Eesti Vabariigi piires.

#### LISA 8. SEOTUD OSAPOOLED

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid ema-, tütar- ja sidusettevõtetega, aktsionäridega, nõukogu ja juhatuse liikmetega, töötajate, nende lähikondlastega ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ emaettevõte on AS Ober-Haus, emaettevõtte tütarettevõtted on Ober-Haus Vertesanas Serviss ja Ober-Hausi Kinnisvara AS ning viimase, Ober-Hausi Kinnisvara tütarettevõte on Ober-Haus Nekilnojamas Turtas.

Eelnevalt nimetatud osapooltega on 2000. aastal toimunud tehingud ning saldod seisuga 31.12.2000 kajastatud järgnevalt:

#### ANTUD GRUPISISESED LAENUD

Laenu võtja	Laenujääk 31.12.99	Antud laenud 2000. a.	Tagastatud 2000. a.	Laenujääk 31.12.00
Ober-Haus Nekilnojamas				
Turtas	38,436	0	38,436	0
Ober-Hausi Kinnisvara AS	466,300	363,250	111,688	717,862
<b>Kokku</b>	<b>504,736</b>	<b>363,250</b>	<b>150,124</b>	<b>717,862</b>

#### VÕETUD GRUPISISESED LAENUD

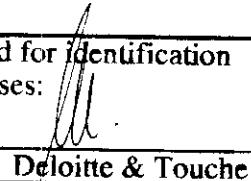
Laenu andja	Laenujääk 31.12.99	Saadud laenud 2000. a.	Tagastatud 2000. a.	Laenujääk 31.12.00
Ober-Haus AS	236,265	197,740	434,005	0
<b>Kokku</b>	<b>236,265</b>	<b>197,740</b>	<b>434,005</b>	<b>0</b>

	AS Ober-Haus EEK	Ober-Haus Vertesanas Serviss EEK	Ober-Hausi Kinnisvara AS EEK	Ober-Haus Nekilnojamas Turtas EEK
Ostjatelt laekumata arved	0	9,678	0	0
Võlad emaettevõtele	401,639	0	0	0
Realiseerimise netokäive	1,603	8,863	270	6,296
Mitmesugused tegevuskulud	521,370	0	0	0

# Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

## SUMMARY

Signed for identification  
purposes:

  
Deloitte & Touche

ASSETS	31.12.2000 EEK	31.12.1999 EEK
<b>Current assets</b>		
Cash and bank accounts	872,605	642,643
Customer receivables		
Accounts receivable	50,238	58,499
Total	50,238	58,499
Other receivables		
Other receivables	917,155	504,736
Total	917,155	504,736
Prepaid expenses		
Prepaid taxes	22,626	34,667
Total	22,626	34,667
Inventories		
Prepayments to supplies	10,505	0
Total	10,505	0
<b>Total current assets</b>	<b>1,873,129</b>	<b>1,240,545</b>
<b>Non-current assets</b>		
Intangible assets		
Organization costs	0	31,140
Total	0	31,140
<b>Total non-current assets</b>	<b>0</b>	<b>31,140</b>
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>1,873,129</b>	<b>1,271,685</b>

# Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

## SUMMARY

Used for identification  
purposes:

*[Signature]*  
Deloitte & Touche

LIABILITIES AND EQUITY	31.12.2000 EEK	31.12.1999 EEK
<b>Current liabilities</b>		
Payables to suppliers		
Accounts payable	1,297	128,157
Total	1,297	128,157
Other payables		
Payables to parent company	401,639	236,265
Total	401,639	236,265
Taxes payable	33,561	33,144
Accrued expenses		
Due to employees	48,027	8,368
Other accrued expenses	15,293	8,740
Total	63,320	17,108
<b>Total current liabilities</b>	<b>499,817</b>	<b>414,674</b>
<b>Total liabilities</b>	<b>499,817</b>	<b>414,674</b>
<b>Equity</b>		
Share capital	40,000	40,000
Statutory legal reserve	4,000	0
Retained earnings	813,011	102,462
Net profit for the financial year	516,301	714,549
<b>Total equity</b>	<b>1,373,312</b>	<b>857,011</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>	<b>1,873,129</b>	<b>1,271,685</b>

	<b>2000</b> <b>EEK</b>	<b>1999</b> <b>EEK</b>
<b>Revenue</b>		
Net sales	2,277,357	1,842,780
<b>Total revenue</b>	<b>2,277,357</b>	<b>1,842,780</b>
<b>Operating expenses</b>		
Materials, consumables and supplies	506,118	401,408
Miscellaneous operating expenses	669,740	306,660
Labour expenses		
Salaries and wages	343,421	199,453
Social taxes	113,329	65,820
Depreciation and amortization		
Depreciation	31,140	62,278
Other expenses	113,707	1,108
<b>Total operating expenses</b>	<b>1,777,455</b>	<b>1,036,727</b>
<b>Operating profit</b>	<b>499,902</b>	<b>806,053</b>
<b>Financial income</b>		
Foreign exchange gain	1,411	0
Other interest and financial income	15,433	15,747
<b>Total financial income</b>	<b>16,844</b>	<b>15,747</b>
<b>Financial expenses</b>		
Other financial expense	445	259
<b>Total financial expenses</b>	<b>445</b>	<b>259</b>
<b>Profit from ordinary operations</b>	<b>516,301</b>	<b>821,541</b>
Provision for taxes	0	106,992
<b>Net profit for the financial year</b>	<b>516,301</b>	<b>714,549</b>

# Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ

## SUMMARY

Signed for identification  
purposes:

*[Signature]*  
Deloitte & Touche

	2000 EEK	1999 EEK
<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>		
Operating profit	499,902	806,053
Adjustments to reconcile operating profit to net cash provided by operating activities:		
Depreciation	31,140	65,004
Foreign exchange gain	1,411	0
Foreign exchange loss	-445	-259
Changes in operating assets and liabilities:		
Receivables from customers	8,261	-27,028
Other receivables	-199,293	0
Changes in prepaid tax	12,041	93,139
Prepayments to supplies	-10,505	0
Changes in accounts payables	-126,860	48,140
Payables to affiliated enterprises	401,639	0
Changes in tax liabilities	112,203	9,930
Accrued expenses	46,212	-13,454
Paid income tax	<u>-111,786</u>	<u>-105,203</u>
<b>Net cash provided by operating activities</b>	<b>663,920</b>	<b>876,322</b>
<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>		
Received interests	15,433	7,726
Loans to group enterprises	-363,250	-474,200
Received loans to group enterprises	<u>150,124</u>	<u>44,761</u>
<b>Net cash used in investing activities</b>	<b>-197,693</b>	<b>-421,713</b>
<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>		
Loans from group enterprises	197,740	408,525
Repayments of loans from group enterprises	-434,005	-341,051
<b>Net cash provided by (used in) financing activities</b>	<b>-236,265</b>	<b>67,474</b>
<b>Net increase in cash</b>	<b>229,962</b>	<b>522,083</b>
<b>CASH, BEGINNING OF YEAR</b>	<b>642,643</b>	<b>120,560</b>
<b>CASH, END OF YEAR</b>	<b>872,605</b>	<b>642,643</b>

# **Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ**

## **KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK**

---

### **Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ kasumi jaotamise ettepanek**

Ober-Haus Hindamisteenuste OÜ juhatus teeb ettepaneku jaotada 2000. aasta lõpuks kogunenud 516,301 krooni suurune kasum järgnevalt:

eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele 516,301 krooni.

“.....” ..... 2001.a.

.....

Mare Pavelts  
Juhatuse esimees